

**Germany-Trier: Refuse and waste related services**  
**OJ S 170/2016 03/09/2016**  
**Contract notice**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Zweckverband Abfallwirtschaft Region Trier (A.R.T.)

Postal address: Löwenbrückener Str. 13/14

Town: Trier

NUTS code: DEB21 Trier, Kreisfreie Stadt

Postal code: 54290

Country: Germany

Contact person: Herr Wilmes

E-mail: [J.Wilmes@art-trier.de](mailto:J.Wilmes@art-trier.de)

**Internet address(es):**

Main address: [www.art-trier.de](http://www.art-trier.de)

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.subreport.de/E87742782>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: Zweckverband Abfallwirtschaft Region Trier (A.R.T.)

Postal address: Löwenbrückener Str. 13/14

Town: Trier

Postal code: 54290

Country: Germany

Contact person: Herr Tobias Elsen

E-mail: [J.Wilmes@art-trier.de](mailto:J.Wilmes@art-trier.de)

NUTS code: DEB21 Trier, Kreisfreie Stadt

**Internet address(es):**

Main address: [www.art-trier.de](http://www.art-trier.de)

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Zweckverband

**I.5. Main activity**

Other activity: Abfallwirtschaft

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

**II.1.2. Main CPV code**

90500000 Refuse and waste related services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Die Gesamtleistung wird in vier gleichen Mengenlosen vergeben und besteht im Wesentlichen aus den folgenden Einzelleistungen:

- Übernahme der vorbehandelten Restabfälle am Standort der Vorbehandlungsanlage in Mertesdorf;
- Durchführung der Transportlogistik;
- Verwertung des vorbehandelten Restabfalls.

**II.1.5. Estimated total value**

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

Lot No: 1

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

90510000 Refuse disposal and treatment, 90513000 Non-hazardous refuse and waste treatment and disposal services

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEB21 Trier, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Stadt Trier und Landkreis Trier-Saarburg.

**II.2.4. Description of the procurement**

Entsorgungsdienstleistungen:

- Übernahme von Restabfällen am Standort der Vorbehandlungsanlage in Mertesdorf;
- Durchführung der Transportlogistik;
- Verwertung des vorbehandelten Restabfalls.

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

**II.2.6. Estimated value**

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/07/2017 End: 30/06/2019

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Siehe II.2.11.

**II.2.10.**

**Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Vertrag verlängert sich einmalig um 6 Monate (31.12.2019), falls er nicht bis spätestens 8 Monate vor Ende der Vertragslaufzeit vom Auftraggeber gekündigt wird (Verlängerungsoption).

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information****II.2. Description****II.2.1. Title**

Lot No: 2

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

90510000 Refuse disposal and treatment, 90513000 Non-hazardous refuse and waste treatment and disposal services

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEB21 Trier, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Stadt Trier und Landkreis Trier-Saarburg.

**II.2.4. Description of the procurement**

Entsorgungsdienstleistungen:

- Übernahme von Restabfällen am Standort der Vorbehandlungsanlage in Mertesdorf;
- Durchführung der Transportlogistik;
- Verwertung des vorbehandelten Restabfalls.

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

**II.2.6. Estimated value****II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/07/2017 End: 30/06/2019

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Siehe II.2.11.

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Vertrag verlängert sich einmalig um 6 Monate (31.12.2019), falls er nicht bis spätestens 8 Monate vor Ende der Vertragslaufzeit vom Auftraggeber gekündigt wird (Verlängerungsoption).

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Lot No: 3

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

90510000 Refuse disposal and treatment, 90513000 Non-hazardous refuse and waste treatment and disposal services

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEB21 Trier, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Stadt Trier und Landkreis Trier-Saarburg.

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Entsorgungsdienstleistungen:

- Übernahme von Restabfällen am Standort der Vorbehandlungsanlage in Mertesdorf;
- Durchführung der Transportlogistik;
- Verwertung des vorbehandelten Restabfalls.

##### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

##### **II.2.6. Estimated value**

##### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/07/2017 End: 30/06/2019

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Siehe II.2.11.

##### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

##### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Vertrag verlängert sich einmalig um 6 Monate (31.12.2019), falls er nicht bis spätestens 8 Monate vor Ende der Vertragslaufzeit vom Auftraggeber gekündigt wird (Verlängerungsoption).

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Lot No: 4

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

90510000 Refuse disposal and treatment, 90513000 Non-hazardous refuse and waste treatment and disposal services

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEB21 Trier, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Stadt Trier und Landkreis Trier-Saarburg.

**II.2.4. Description of the procurement**

Entsorgungsdienstleistungen:

- Übernahme von Restabfällen am Standort der Vorbehandlungsanlage in Mertesdorf;
- Durchführung der Transportlogistik;
- Verwertung des vorbehandelten Restabfalls.

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

**II.2.6. Estimated value**

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/07/2017 End: 30/06/2019

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Siehe II.2.11.

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Vertrag verlängert sich einmalig um 6 Monate (31.12.2019), falls er nicht bis spätestens 8 Monate vor Ende der Vertragslaufzeit vom Auftraggeber gekündigt wird (Verlängerungsoption).

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

---

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

**III.1. Conditions for participation**

**III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

**III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

**III.2. Conditions related to the contract**

### **III.2.2. Contract performance conditions**

Verpflichtungserklärungen nach dem rheinland-pfälzischen Landesgesetz zur Gewährleistung von Tariftreue und Mindestentgelt bei öffentlichen Auftragsvergaben (Landestariftreuegesetz – LTTG) gemäß Auftragsunterlagen.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 11/10/2016 Local time: 11:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 31/12/2016

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 11/10/2016 Local time: 11:30

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter sind bei der Öffnung der Angebote nicht zugelassen.

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.3. Additional information**

Zu Ziffer I.3) „Kommunikation“: Die Abwicklung des Vergabeverfahrens erfolgt über das elektronische Vergabeinformationssystem ELViS der Auftragsplattform subreport ([www.subreport-elvis.de](http://www.subreport-elvis.de)). Die Vergabeunterlagen stehen ausschließlich über den entsprechenden Projektzugang auf der vorgenannten Plattform zur Verfügung. Ein postalischer Versand der Vergabeunterlagen in Papierform erfolgt nicht.

Zu Ziffer I.3) „Kommunikation; weitere Auskünfte erteilt“: Anfragen von Bewerbern oder Bietern im Rahmen dieses Vergabeverfahrens sind ausschließlich elektronisch über das elektronische Vergabeinformationssystem ELViS der Auftragsplattform subreport an die ausschreibende Stelle zu richten. Hierzu ist eine (kostenlose) Registrierung unter dem entsprechenden Projektzugang auf der vorgenannten Plattform erforderlich. Auskünfte im Zuge des Vergabeverfahrens werden von der ausschreibenden Stelle ebenfalls ausschließlich schriftlich

über das elektronische Vergabeinformationssystem ELViS der Auftragsplattform subreport erteilt. Die Bewerber/Bieter, die sich unter dem entsprechenden Projektzugang auf der vorgenannten Plattform registriert haben, werden per E-Mail über das Vorliegen etwaiger Bewerberinformationen informiert. Mündliche Auskünfte werden nicht erteilt. Die ausschreibende Stelle empfiehlt daher allen interessierten Unternehmen, sich unter dem entsprechenden Projektzugang auf der vorgenannten Plattform (kostenlos) zu registrieren. Zu Ziffer I.3) „Kommunikation; Angebote sind einzureichen“: Die Angebote sind ausschließlich in Papierform bei der genannten Kontaktstelle einzureichen. Eine elektronische Angebotsabgabe ist nicht zulässig.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Rheinland-Pfalz beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau

Postal address: Stiftsstraße 9

Town: Mainz

Postal code: 55116

Country: Germany

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Statthafter Rechtsbehelf bei Verstößen gegen die Vergabevorschriften ist der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens. Der Antrag ist schriftlich bei der zuvor benannten zuständigen Stelle für Nachprüfungsverfahren einzureichen. Der Antrag ist nur zulässig, solange kein wirksamer Zuschlag erteilt worden ist. Ein wirksamer Zuschlag kann erst erteilt werden, nachdem der Auftraggeber die unterlegenen Bieter über den beabsichtigten Zuschlag ordnungsgemäß nach § 134 GWB informiert hat und 15 Kalendertage bzw. bei Versendung der Information per Fax oder auf elektronischem Weg zehn Kalendertage vergangen sind.

Der Antrag ist auch vor wirksamer Zuschlagserteilung unzulässig, soweit:

- der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt,
- Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

31/08/2016